



NAŠE VESNICE

Svěradice

č. 106

Vážení spoluobčané,

než jsme se nadáli, opět nás čeká naše největší církevní a společenská akce roku, Bartolomějská pouť. Již o tomto víkendu se na naši návsi rozběhnou naplno poutové atrakce pana Třísky a k tomu bude znít nezbytná reproduktorová hudba, bez které si to ani nedovedeme představit. Zatímco některé obce a města, například Blatná, v letošním roce vlivem koronavirového chaosu poutě zrušily, naše zastupitele podobné myšlenky ani nenapadly. Nevidím ani jeden logický důvod, který by vedl k tomu, že bychom pouť neuspořádali. Za prvé se jedná o venkovní akci a za druhé se na návsi najednou sejde



či potká maximálně 100 lidí. Zakázat nebo, chcete-li, nepořádat tradiční akce, na kterých se lidé chtějí pobavit, setkat se s příbuznými a společně navštívit společenské aktivity či sport, je naprostý nesmysl. A touto cestou my v naší obci určitě nepůjdeme, a pokud vyloženě nepřijdou nějaká restriktivní opatření ze strany státu, nic z vlastní vůle rušit nebudeme.

Když už je řeč o pouti, chtěl bych Vás seznámit s dvěma projekty s touto akcí tak trochu souvisejícími. Ten první se týká nočního osvětlení kaple sv. Bartoloměje, které se nám nakonec podařilo dotáhnout do zdárného konce. Po letech slibů a nekonečných příprav je osvětlení konečně hotové, a dokonce proběhl i jeho zkušební provoz. Naši obecní dominantu budou osvětlovat 3 světla umístěná v zemi a vše bude ovlivňovat časový spínač tak, aby světla zbytečně nesvítla celou noc. Oficiální zahájení provozu bude v týdnu před Bartolomějskou poutí. Ve druhém případě asi není vhodné užívat označení „projekt“, ale týká se to rovněž naší historické stavby. Máme možnost do

Z OBSAHU



**PANNA MARIE SNĚŽNÁ V KAŠPERSKÝCH HORÁCH
A POUŤ K NÍ**

str. 6



FOTBALOVÝ KLUB – LÉTO 2020

str. 8



STALO SE PŘED LETY

str. 11

kostelíka získat zdarma varhany, které by tam určitě našly své místo a dodaly by tomuto objektu i trochu jiné postavení. Varhany by nám daroval jistý pán z Prahy, který si je nechal v roce 1991 vyrobit, ale v současnosti pro ně nemá využití. Museli bychom zaplatit pouze jejich dopravu a také služby varhanáře, který by nám zajistil jejich správné umístění a uvedl by je do provozu. Naším přáním bylo vše zajistit do konání naší poutě tak, aby se na tyto varhany mohlo hrát už na mši svatě v neděli 30. srpna. V současnosti už je jasné, že tento termín nestihneme, ale je naděje, že se to povede do Svatováclavské mše, která bude 28. 9.

V červenci definitivně skončily veškeré práce v rámci projektu „Pokládka NN vedení do země a výstavba nového veřejného osvětlení v obci“. V této konečné fázi byly vyasfaltovány výkopy pro uložení kabelů a zatravněny plochy v místech, kde se práce dotkly travnatého povrchu. V případě, že tráva nevzroste, a to

když nejsou připomínky, je odsouhlasena konečná realizace. To jenom pro upřesnění pro ty, co na zastupitelstva nechodí, ale přitom zřejmě znají řešení.

Co se týká příspěvků pro fotbalový klub, tak není tajemstvím, že bez finanční podpory obce by klub už dávno neexistoval, a nevím, zda by si někdo toto vzal na svědomí, hlavně vzhledem k jeho bohaté a úspěšné historii. Dotace z rozpočtu obce obdrží na základě žádosti všechny spolky a to, že FK dostává nejvíce, je dané tím, že klub významně propaguje jméno naší obce v celém regionu, což je těžko docenitelná služba.

Nové stromky na Kostelíku byly osázeny v rámci projektu revitalizace tohoto území a obec po vyřízení veškerých požadavků poskytovatele dotace obdržela 100% dotaci. Rozpočet obce to nestálo ani korunu navíc. Nezastávám názor, že to bylo zbytečné, ale naopak, pro rozvoj této oblasti to bylo a je nezbytné.



bude asi ve většině případů, bude nutné tuto činnost v rámci reklamace zopakovat. Během měsíce srpna jsme požádali příslušný odbor při Městském úřadu v Horažďovicích o vydání kolaudačního rozhodnutí a věříme, že brzy bude provoz nového VO posvěcen i po administrativní stránce. Na realizaci výstavby nového osvětlení jsme využili i dotaci ve výši 1 000 000 Kč, kterou jsme obdrželi z programu PSOV PK 2019. Proto považujeme za správné touto cestou Plzeňskému kraji za významnou finanční pomoc poděkovat, a to nejen jménem naší obce, ale i jménem všech obcí, kterým tyto dotace pomáhají realizovat různé prospěšné projekty. Bez této pomoci by se to dařilo jen hodně těžko.

Druhou část tohoto úvodního povídání budu věnovat zodpovězení dotazů z řad našich spoluobčanů. Na adresu vedení obce byla směřována námitka, že obec dotuje místní fotbalový klub, dále že zbytečně vyhazuje peníze na výsadbu nových stromů v oblasti vrchu Kostelík místo toho, aby nakupovala pozemky pro případnou výstavbu rodinných domů.

Nejdříve bych rád podotknul, že odpovědi na tyto otázky, popřípadě i na jiné, je vždy možné získat na veřejném zasedání zastupitelstva obce, které se koná každé dva měsíce. Rádi tam uvítáme každého, kdo má zájem o věci veřejné a přijde s nápady na řešení obecních záležitostí. Každá investice je pečlivě v předstihu diskutována, nejdříve ve formě záměru proveditelnosti a později,

Dále bylo vytýkáno, že obec nemá pozemky pro případnou bytovou výstavbu. Tento problém nás už léta hodně trápí a v žádném případě není pravda, že bychom se mu nevěnovali, popřípadě jej nějak podcenili. Již několik let se pokoušíme vykoupit soukromé pozemky a stejnou snahu měla i minulá vedení obce, bohužel narážíme na stále stejný problém. Pozemky jsou v soukromém vlastnictví a není zájem je odprodat. Padl zde i názor, že jsme v rámci Komplexní úpravy pozemků (probíhala v letech 2009–2012), měli pozemky směnit a tím získat stavební parcely. Na to je úplně jednoduchá odpověď. Tyto úpravy pozemků se týkaly pouze extravilánu (tj. území ležícího mimo zastavěné území obce) a v žádném případě ne intravilánu (zastavěného území obce). Případná výměna soukromých pozemků za obecní byla už dříve jedna z variant, o které obec uvažovala, ale nikdy nedošlo k oboustranné dohodě.

Zastupitelstvo naší obce rozhoduje o všech záležitostech kolektivně a jsou vždy řádně projednávány. V případě, že má kdokoliv jakékoliv pochybnosti, či zná způsob, jak obecní záležitosti spravovat ještě lépe, je možnost za dva roky kandidovat a tak přímo jednat a rozhodovat o věcech obecních.

Těším se na setkání s Vámi v sobotu 12. září na naší společné akci „Loučení s létem – pivní slavnosti“. Krásný podzim a každodenní dobrou náladu.

Václav Dušek – starosta

OBSAH

strana 1	Úvodní slovo starosty
strana 3	Obsah + společenská rubrika
strana 4	Zajímavosti, události...
strana 5	Aktuální téma – počasí
strana 6	Kašperskohorská pouť
strana 8	Fotbalový klub
strana 11	Stalo se před lety
strana 12	Učitel Grill
strana 13	Pozvánka na nejbližší akce
strana 14	Informace z obce
strana 15	12. zasedání OZ – návrh usnesení
strana 16	Kulturní a sportovní akce v okolí



Společenská rubrika

ZÁŘÍ 2020:

KANDR Václav	4. září	87 let
ŠULCOVÁ Marie	6. září	73 let
SMITKOVÁ Marie	8. září	83 let
VĚTROVCOVÁ Jaroslava	9. září	60 let
HOKR Josef	12. září	70 let
JIRINCOVÁ Hana	13. září	74 let
HAUSNEROVÁ Ludmila	17. září	78 let
VĚTROVEC Václav	17. září	78 let
TICHÁ Božena	19. září	63 let
FOREJTOVÁ Miroslava	20. září	84 let
KANDR Václav	23. září	60 let
OPALECKÝ Miroslav	27. září	61 let
ZDEŇKOVÁ Václava	27. září	76 let

ŘÍJEN 2020:

ŠIMÁNEK František	2. října	70 let
VLČKOVÁ Blanka	10. října	60 let
BLÁHA Miroslav	11. října	73 let
MLÁDEK Jaroslav	12. října	67 let
VLČKOVÁ Jiřina	14. října	64 let
VLČEK Karel	22. října	61 let
BREJCHOVÁ Božena	23. října	92 let
FISEROVÁ Blanka	26. října	64 let

Pracovní doba obecního úřadu:

PONDĚLÍ	07.00–17.00
ÚTERÝ	07.00–15.00
STŘEDA	07.00–15.00
ČTVRTEK	07.00–15.00
PÁTEK	07.00–13.00

Úřední hodiny pro veřejnost:

PONDĚLÍ	07.30–11.30	13.00–17.00
STŘEDA	07.30–13.00	
PÁTEK	07.30–11.00	

ZAJÍMAVOSTI, UDÁLOSTI, STŘÍPKY...

41. ročník automobilového závodu Rally Pačejov se bude konat netradičně v termínu 26.–28. září a z důvodu uzavírky silnice Komušín – Horažďovice-předměstí bude přes naši obec v pondělí 28. září vedena objížďka na trase Komušín – Svěradice – Babín – Horažďovice-předm. v obou směrech.

Nové zastupitelstvo Plzeňského kraje si zvolíme ve dnech 2. a 3. října, volební místností bude tradičně vestibul kulturního domu. V našem kraji bylo zaregistrováno 16 kandidátních listin. Pokud nebudete moci volit ve Svěradicích, můžete si na obecním úřadě požádat o vydání voličského průkazu do pátku 25. září.

Vítání občánků připravujeme na 17. října, rodiče všech dětí budou písemně vyzváni k potvrzení účasti na této slavnostní události. Privítat bychom měli 9 nových občánků obce.

Svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu, který se měl původně uskutečnit 21. března, byl přesunut na sobotu 8. srpna. Za obecním úřadem vyrostla velká hromada nepotřebných věcí, svozové auto bylo rychle naplněno, a tak tentokrát musel být odpad odvezen nadvakrát.

Ve čtvrtek 20. srpna byla podříznuta májka, a tak je náves připravena na příjezd pouťových atrakcí. **Bartolomějská pouť** letos vychází na úplný závěr měsíce srpna, kdy nás opět čeká bohatý program.

Školáci si pak užijí poslední prázdninové pondělí a už je čeká **nástup do školních lavic**. Někteří z nich měli prázdniny prodloužené téměř na pět měsíců, a tak už se jistě těší na své kamarády. Naše mateřská škola zahájila provoz již v pondělí 24. srpna a také letos došlo během letních měsíců ke zlepšení zázemí školky, kdy starý kotel na černé uhlí byl vyměněn za kotel plynový.

SOCIÁLNÍ SLUŽBY POMÁHAJÍCÍ V TÍŽIVÝCH ŽIVOTNÍCH SITUACÍCH OBČANŮM NA HORAŽĎOVICKU

Každý z nás se může dostat do tíživé životní situace, ve které si nebude umět pomoci sám a ani s podporou rodiny. Může se jednat například o ztrátu bydlení či zaměstnání, dluhy, které nedokážeme splácet, problematickou rodinnou situaci



**KOMUNITNÍ PLÁNOVÁNÍ
SOCIÁLNÍCH SLUŽEB
V OBCÍCH NA HORAŽĎOVICKU**

nebo sníženou soběstačnost v péči o sebe či domácnost. V těchto situacích je důležité mít přístup k účinné a odborné pomoci především v podobě dostupných a efektivně fungujících služeb. Správné nastavení těchto služeb je věcí všech obyvatel regionu, kteří se tohoto procesu mohou účastnit prostřednictvím komunitního plánování sociálních služeb, které na Horažďovicku probíhá od června 2020 do května 2022. Aktuálně se mohou občané vyjádřit ke kvalitě života a sociální problematice v regionu prostřednictvím ankety „Jak se Vám žije na Horažďovicku?“, která probíhá do 31. 10. 2020

a kterou je možné vyplnit anonymně online na webové stránce města Horažďovice (www.mesto-horazdovice.cz) pod záložkou Komunitní plánování sociálních služeb a Anketa nebo v tištěné podobě na podatelně a na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu Horažďovice. Výstupy z ankety budou využity při plánování rozvoje sociálních služeb v regionu.

V říjnu letošního roku se také uskuteční veřejné setkání k sociální problematice a komunitnímu plánování, na které jsou všichni zájemci z řad obyvatel horažďovického regionu srdečně zváni. Na setkání budou představeny možnosti řešení obtížných životních situací a prezentovány místní sociální služby a bude zde také prostor pro zhodnocení sociální situace v regionu. Bližší informace o komunitním plánování, pořádaných akcích a sociálních službách jsou k dispozici na výše uvedené webové stránce města Horažďovice nebo u koordinátorky Ing. Terezy Eberlové z Centra pro komunitní práci západní Čechy, tel.: 775 764 420, e-mail: terez.eberlova@cpkp.cz.

Děkujeme Vám, že pomáháte rozvíjet sociální služby v regionu, kde žijete!



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

AKTUÁLNÍ TÉMA

Něco o počasí

V posledních letech jsme ze všech stran neustále přesvědčováni, že v důsledku globálního oteplování nás čekají ohromně suché roky a v blízké budoucnosti nás dokonce v Česku čekají teploty jako v Africe.

Posledních pět hodně teplých let téměř předpovědím většinou dávalo za pravdu a prognózy na letošní rok avizovaly, že rok 2020 bude zatím úplně ten nejteplejší. A teplý leden, který byl údajně druhým nejteplejším za posledních 140 let, tuto teorii začal podporovat. Generální tajemník WMO (Světová meteorologická organizace) to komentoval výrokem: „Rok 2020 začíná tam, kde rok 2019 skončil.“ Ale i další předpovědi, ať už amerických, anglických či německých meteorologů, se nesly v tomto katastrofickém duchu a chvílemi to vypadalo, že nás snad letos čeká konec světa.

A najednou přišlo deštivé jaro, poté léto s proměnlivým počasím a najednou je tiicho. Je sice pravda, že se mezitím objevil jiný problém pro lidstvo, čínská chřipka (COVID-19), ale to je pro tyto prognostiky spíše plus, alespoň se na ně trochu zapomnělo. Ale hlavní podstata tohoto problému je úplně v něčem jiném, příroda a roční období tohoto roku se prostě vrátily k normálu. Taková jara a léta byla v dobách našeho mládí úplně běžná a dnes se tomuto průběhu počasí díváme. I dříve v minulosti byla období, kdy vládla obrovská sucha a nedávalo se to za vinu člověku jako v současnosti. Teď nás bdělí klimatologové zasypávají informacemi, že stoupají teploty na Sibiři, v Grónsku, v Antarktidě a v dalších oblastech, kde jsme byli zvyklí na věčně zmrzlou půdu. Ale v historii naší Země to není nic nového, není to tak dlouho (v porovnání s tím, jak dlouho je na Zemi život), kdy Grónsko a Antarktida byly zelené a naprosto bez ledu. Země se prostě pravidelně ochlazuje a zase otepluje. To je věčný koloběh

a jistota je, že příroda, když ji necháme na pokoji, si dokáže vždy poradit sama.

Můžeme se podívat na některé příklady extrémního sucha v Českých zemích v minulosti. Nejstarší informaci o suchu evidujeme v Kosmově kronice z roku



1121, kde se udává, že obrovská sucha bez kapky vody trvala celé tři měsíce, a to od března do května.

Také stojí za to podívat se na záznam z roku 1503: „Léto horké a suché, takže v Čechách, aby se vytrousení zrna zabránilo, obilí s kořeny se vytahovalo, místo co se žiti mělo, tráva byla zaschlá, prameny vyprahlé; zemětřesení v Němcích.“

V roce 1540 postihlo obrovské sucho velkou část Evropy a historické zápisy z několika našich kronik uvádějí, že naposledy přišlo 14. dubna a následující období se neslo v duchu „jasno, horko, vítr“. Konkrétně v oblasti severozápadních Čech nepřišlo do 29. července.

Mimořádná sucha zasáhla Česko v letech 1590, 1616, 1790 a 1842.

Z roku 1590 je zmínka z města Slaného, kde prý nepřišlo od 3. června do 10. září (99 dnů). Například kronika Varnsdorfu uvádí, že v tomto regionu nepřišlo 38 týdnů. Z toho samého roku

pochází záznam kronikáře z Frenštátu pod Radhoštěm, který uvádí: „Nebe nad námi bylo jako železné, žádných dešťů po dlouhé měsíce ze sebe nevydávajíc, než přílišné horkosti zemi, a jiné všechny úrody z kořene vysušovalo.“

Z roku 1616 se zachoval tisk jednoho evangelického kněze z Přerovska, který uvádí: „Hrozné a veliké sucho, zadržování dešťů a odtud následný nedostatek vody, jakéhož sucha žádný z lidí nyníšších, ode sta let i výše starých nepamatuje.“

Až děsivé bylo léto roku 1748. Kronikář Šitbořic na jižní Moravě si ho poznamenal takto: „Bylo veliké sucho. Od jihu přiletěly kobylky a způsobily velikou škodu na úrodě. Zemská vláda nařídila kobylky zasypávat hlínou anebo spalovat slámou. Z velikého hladu lidé začali jíst trávu, bylinky, kůru ze stromů.“ Mohutné nálety kobylek zmiňují ve stejném roce i jiné kroniky u nás i v Německu. V kronikách z dvacátého století se už objevují zmínky o vodě na příděl, zažili to například lidé v Chyníně na Plzeňsku.

V roce 1934 bylo takové sucho, že obecní pumpy musely být uzamčeny a voda se vydávala jen v určených hodinách.

Velmi suché byly také roky po druhé světové válce. Kronikář z Popovic u Uherického Hradiště doplnil údaje o počasí poznámkou, jak sucho v roce 1946 dopadlo na život krav. „Dlouhá sucha způsobila nedostatek pícnin, což mělo vliv jak na doživost, tak na prodej dobytka. V nouzi brali občané píci z pohraničí, ale tamní seno našemu dobytku nešlo na chuť ani k duhu.“ A o rok později si kronikář v Klokočné nedaleko Prahy poznamenal, že kvůli suchu byly ten rok brambory malé jako vlašské ořechy.

Sucho prostě bylo, co je člověk člověkem, a to samé platí o počasí deštivém, velkých přivalech sněhu a krutých mrazích. Tak to prostě vždy bylo, je a bude.

vd

Panna Marie Sněžná v Kašperských

Pout'. Slovo, které má dnes pro většinu lidí zcela jiný význam než v minulosti. Poutě jsou svátky s čistě církevním původem a tradicí. Pojdme se podívat o několik desetiletí dříve, do doby, kdy pout' neznamenal jen střelnice, kolotoče a cukrovou vatu.

Je tomu teď už hodně let, velice dobře si však ještě vzpomínám na pout' z Dlouhé Vsi do Kašperských Hor k Panně Marii Sněžné, která se konala každoročně dne 5. srpna. Byla to největší a nejkrásnější pout' v celém okolí. Z daleka široka přicházeli poutníci a brali na sebe často i dalekou cestu, aby mohli být při té velké a slavné události. Všichni se na poutovou slavnost těšili už dlouho před ní, především my děti.

Mnoho týdnů před ní zabíraly přípravy. Velká mariánská socha, která stála v našem kostele na bočním oltáři vpředu, se musila vyčistit a uvést do plného lesku. Dostala závoj zdobený květy a barevnými stuhami a kolem podstavce se pnul věnec z bílých růží. Vyhlížela pak opravdu překrásně. Socha, která měla značnou váhu, musila být předem namontována na speciální a stabilní nosítka, aby se dala snáze transportovat.

Čtyři dívky, které už byly u svatého přijímání, měly čestný úkol nést Panu Marii na svých ramenou do Kašperských Hor a čtyři dívky musily kráčet po jejich boku a držet v rukou splývající stuhy. Moje sestra Anna byla také několikrát při tom. Byla po celý svůj život velice hrdá na to, že tenkrát směla Panu Marii nést. Byl to pro ni velký zážitek z dětství.

A konečně tedy nastal ten den. Toho poutního rána se už před šestou hodinou všichni účastníci shromáždili před kostelem sv. Filipa a Jakuba v Dlouhé

Vsi a zaujali rozestavení. Když byl každý na svém místě a děvčata měla svou Matku Boží na ramenou, vydalo se procesí do Kašperských Hor. Vepředu šel farář se svými ministranty a nosi-



či korouhvi se svými bohatě vyšívanými praporci, následně pak celé poutní procesí. Cestou do Hor se poutníci hlasitě modlili a zpívali nábožné písně.

Ta pěší cesta obnášela asi 8 kilometrů a k procesí se během ní připojovalo stále víc poutníků z přilehlých obcí, až z toho byl opravdu mohutný zástup, blížící se ke svému cíli. Občas se dělaly malé přestávky, aby si ta čtyři děvčata nesoucí těžkou sochu mohla trochu odpočinout, načež je vystřídaly zbylé čtyři družky. Bylo opravdu velice náročné nést tu figuru po trase tak dlouhé a mnohdy pomohli i rodiče.

Prvou zastávkou byly Bohdašice, pak se šlo dál přes Tuškov a dále na Kašperské Hory. Před příchodem sem byla vykonána ještě jedna malá přestávka, při níž se čekalo, až se rozezní kostelní zvony z města, kam pak procesí konečně vstoupilo.

Městský farář a ministranti nám vyšli s pozdravem naproti a provázeli nás až na náměstí. Ze všech stran, z celého okresu i širšího okolí sem proudily zástupy poutníků, a když pak všechny dorazily, naprosto zaplnily městský farní kostel sv. Markéty. Množství lidí ve městě bylo nepřehledné – davy, davy a zase davy všude. Bylo úchvatné, jak chtěli být všichni při tom.

Po bohoslužbě se všechna procesí před kostelem zařadila do velkého a dlouhého slavnostního průvodu, který se vydal za hlaholu zvonů a doprovodu dechové hudby dolů k poutnímu kostelu Panny Marie Sněžné. Začátek průvodu tvořili podle starého obyčeje Stodůlečtí. Měli také velice pěknou mariánskou sochu, vždycky v krásném odění, plášti a stuhách, na hlavě věnec z růží. Také tady byla čtyři děvčata k jejímu nošení a čtyři k držení stuh. I Sušičtí se podíleli na pouti do Kašperských Hor. Ti měli zase krásnou sochu Anděla Strážce, nesenou čtyřmi mládenci. Když došli dolů k poutnímu kostelu, vnesli nosiči korouhvi své korouhve dovnitř kostela a upevnili je do držáků k tomu určených, umístěných po straně kostelních lavic. Ministranti si také našli svá místa a pak už mohla započít slavnostní pobožnost, která byla vždy sloužena větším počtem kněží. Množství lidí přistoupilo ke svatému přijímání a po mši bylo uděleno kněžské požehnání. Jelikož poutní kostel nedokázal pojmout všechny poutníky, musela se

POUŤ

Horách a pout' k ní

jich spousta účastnit mše svaté pod širým nebem. Mezitím se za kostelem seřadil oddíl ostrostřelců k pozdravné salvě. Velitel vydal rozkaz nabít zbraně a obrátit je k nebi. Poté, co zvolal: „Palte!“, zazněl náraz výstřel ze všech hlavních.

Při odchodu z kostela si podle starého obyčeje účastníci poutě zacházeli omýt oči vodou při kapli řečené Grandl. Ta čistá a zdravá voda z malé studánky měla, jak se říkalo, léčivou sílu. Legenda vypráví, že dříve na místě, kde dnes Grandlkapelle stojí, rostlo husté jalovcové křoví, v jehož středu vyvěral průzračný pramen. Nikdo si ho zvláště nevšímal, nanejvýš se za horkých žňových dnů každý rád napil chladné vody. Jednou však, bylo to v zimě, tu jedna žena sbírala z keřů zmrzlé jalovcové bobule. Poněvadž ale měla nemocné oči, viděla malé bobule špatně a stále se píchala o ostré jalovcové jehličky. Byla opravdu nešťastná nad svou bezmocí a hlasitě naříkala. Náhle se nad jejími bednými zraky rozlila něžná záře a jakýsi hlas ji oslovil: „Omoč své oči tou čerstvou vodou!“ Nato ta žena přistoupila k prameni a omyla si obě oči ledově chladnou, průzračnou pramenitou vodou. Od hodiny byly její oči zdravé a viděly stejně dobře jako kdysi. Plna radosti vyprávěla všude ve městě o svém uzdravení a teď se sem ze všech stran začali obracet lidé s nemocnými očima a hledali zázračnou pomoc ve své nouzi. Dnes si myjí zbožní šumavští poutníci rádi svůj zrak v té bystré proudící vodě, řinoucí se nyní vedle malé kaple do kamenné nádržky. Také nám se stalo zvykem zajít při každé návštěvě města a městského a poutního kostela i ke kapli s pramenem a omýt si tam oči v naději, že opět lépe uvidí.

Pro nás děti nastalo ovšem to pravé dění teprve po bohoslužbě, poněvadž od poutního kostela Panny Marie Sněžné Dlouhou ulicí až k náměstí a kolem městského farního kostela



se táhla řada kramářských stánků, na nichž obchodníci z okolí i zdaleka nabízel ke koupi, co jen si člověk dokázal pomyslet. Poutní suvenýry v nespočetném množství, pamlsky, perníky, hračky, hodiny, šperky, řetízky, šátky mamince, krajky a stuhy, výšivky a paličkované krajky, látky a nádobí, boty a oděvy atd. Také ovoce a zelenina tu byly k dostání. Nás zejména lákaly solené okurky ze sudu, ze kterého bylo možno dostat té dobroty i malý Heferl, tj. hrneček láku k napití. Byla to opravdu velká radost, když nám k tomu tatínek ještě koupil nějaký ten špekáček a Herndl, tj. rohlík. Kromě toho tu byla většinou ještě červená sodovka pro zahnání žízně.

Na místě vyhrazeném jinak pro kravské trhy za nemocnicí byl také čilý ruch. Čepovalo se tu pivo, byly tu rozestaveny řady stolů a lavic, střelnice, houpáčky a kolotoč. U střelnice mohl každý projevit svou zdatnost a dobrou mušku. Ten, kdo měl štěstí, odnesl si domů i nějakou výhru, třeba papírovou

růži, obarvená perí nebo různé figurky. Trochu větší trofejí byla látková opička nebo laciná panenka. Většinou jsme se směli jednou nebo dvakrát i svézt na kolotoči nebo zhoupnout na houpáčkách. To bylo snad pro nás to vůbec největší potěšení. Spokojení a šťastní z toho, co jsme zažili, také ale trochu unavení jsme se pak kolem třetí hodiny odpolední vydali od dobytčího tržiště v Kašperských Horách na cestu domů do Dlouhé Vsi. Ještě jednou procesí zamířilo ke dlouhoveskému kostelu pro závěrečné požehnání a celý ten krásný a na zážitky tak bohatý den skončil.

Také jiná legenda vypráví o vzniku Grandlkapelle a poutního kostela Panny Marie Sněžné v Kašperských Horách. Kdysi prý žila v Klatovech jedna vdova se svými dětmi. Matka však brzy zemřela a nejstarší syn se vydal po její smrti do světa na vandr. Svůj podíl na dědictví přenechal mladším sourozencům a nechal s sebou nic než starý mariánský obraz, který chovala nebožka matka vždycky ve veliké úctě. Schoval jej do svého ruksaku a putoval s dobrou myslí ke Kašperským Horám. Když stoupal od Häuselmühle nahoru k městu, musil si maličko odpočinout a usadil se na místě, kde dnes stojí Grandlkapelle. Jakmile se mu zdálo, že už se dost zotavil, a chtěl zase jít dál, nedokázal najednou svůj ruksak s mariánským obrazem nijak zvednout. Nedokázal ani ten obraz z ruksaku vyjmout. Tu poprosil jednu kolemjdoucí ženu, zda by mu nedohlédla na jeho zavazadlo. On sám běžel k děkanovi, aby se ho zeptal na radu. Ten mu řekl, že Matka Boží tady chce zřejmě zůstat a on zde ten obraz musí ponechat. S těžkým srdcem se chlapec rozloučil

POUŤ / FOTBALOVÝ KLUB

s drahou upomínkou na matku, ale zůstal ve městě přece jen do té doby, než byla na místě zázraku vztyčena boží muka. Tam se dal obraz, předtím tak těžký, lehce zavěsit.

Po nějakém čase vzal tudy jeden čeledín z Prostředního mlýna, opravdu drsný chlapík, mouku do města. Jak přijel k božím mukám, nechťeli koně samou únavou ani o krok dál. Tu čeledín v domnění, že na tom nese vinu zázračný obraz, s utrhačnými nadávkami sekl po něm bičem. Okamžitě vytryskly z čela Matky Boží velké krůpěje krve, jejichž stopy jsou patrné dodnes. Jako šílený prchal odtud rouhač a zabil se. Z daleka široka proudily sem však lidské zástupy, aby spatřily zázrak a usmířily Naši Milou Paní modlitbou a obětí. Každoročně se konaly k tomu místu v den 5. srpna velké poutě a brzy mohla být z ořez budována kaple. Počet ctitelů zázračného obrazu mohutněl i nadále a šířila se tak i pověst o bohatství milosti, jež toto místo vyzařuje.

Konečně nad kaplí vyrostl i nádherný poutní kostel, kam měl být obraz z kaple přenesen, ten se však vždycky vracel na své původní stanoviště. Bylo nutno pokusy vzdát a pro kostel byl posléze zakoupen obraz nový. Nevědělo se však, jaké jméno nové poutní svatyni dát. Tu se stalo, že uprostřed léta a právě ve výroční den zázraku s krví na kostel nasněžilo, až byla jeho střecha celá bílá, a tak od té doby je i nazýván kostelem Panny Marie Sněžné. Proto se dne 5. srpna konává v Kašperských Horách ona slavnost Panny Marie Sněžné, k níž se scházejí procesí ze široka daleka.

Zdroj: Willibald Jung, Böhmerwälder Jahrbuch 2014, s. 115–119 (autor překladů a českých textů: Jan Mareš, Jihočeská vědecká knihovna v Českých Budějovicích), Miroslav Kůs Andres, Stará Šumava a kousek Českého lesa (zpracoval Václav Strolený)

LÉTO 2020



Dlouhá příprava na sezónu 2020/2021 pokračovala v pátek 26. června přípravným zápasem na hřišti účastníka krajské 1. B třídy, TJ Kasejovice. Tento zápas se hrál místo tréninku a bohužel naši hráči ho také tak odehráli – v tréninkovém tempu. Ostudnou porážku v poměru 1:5 nemá cenu moc komentovat a snad můžeme tuto epizodu uzavřít s konstatováním, že jediný gól našeho mužstva dal Roman Kába. Vzhledem k tomu, že nová sezóna začíná až o víkendu 22. srpna, dal trenér Voříšek po tomto zápase hráčům odpočinek a k pravidelným tréninkům se sešli až v pátek 17. července.

Ještě je třeba doplnit aktuální informace ke změnám v kádru. V posledním vydání Našich novin jsme

uvedli, že to vypadá na příchod 3 hráčů z TJ Blatná, ale současná situace vypadá úplně jinak. Zkušební Štěpán Brynda, jehož přestup se zrealizoval už na jaře, nám koncem června oznámil, že odchází hrát do Rakouska, a proti odchodu hráče do zahraničí žádná obrana není. Je to fotbalista, na kterého jsme při budování mužstva hodně spoléhali; měl být takovým „mozkem“ týmu, kolem kterého by se vše točilo. Dle jeho slov by se mělo jednat jen o půlroční hostování a slíbil, že od ledna 2021 by měl být opět naším hráčem. Další



Xxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx

FOTBALOVÝ KLUB

dvě posily z Blatné, Radek Peleška a Pavel Stulík, jsou stále ještě ve hře, ale z různých důvodů to na jejich příchod zrovna nevypadá. V prvním případě se jedná o zdravotní důvody a v tom druhém o neochotu klubu ho k nám uvolnit.



Na druhé straně se nám podařilo zajistit příchod 3 nových fotbalistů. Z TJ Zruč přichází útočník Ondra Šustr a z týmu SENCO Doubravka mladý Tomáš Nesveda, který posílí naši defenzivu. Dále jsme získali jako volného hráče Jiřího Motejzika, který v minulosti hrál za FC Písek a TJ Sokol Čížová. V hledáčku se nachází ještě další hráči, ale jednání jsou velice složitá a v současné době pořád není jasné, jak vše dopadne. Ještě je třeba doplnit, že mužstvo opustil na vlastní žádost Daniel Klas, který přestoupil do konkurenčního TJ Pfeifer Chanovice.

A teď se opět vrátíme k přípravě. V sobotu 18. července proběhl v našem areálu další ročník Memoriálu Františka Pavlovského a Josefa Smitky. V jeho pořádání se pravidelně střídáme s Chanovicemi a jeho součástí jsou zápasy starých gard, žáků a A-týmů mužů.

Výsledky letošního ročníku:

**FK Svěradice SG –
Hvězdná garda TJ Chanovice
2:4 (1:0)**

**Svěradice žáci –
Chanovice žáci 3:5 (1:0)**

**FK Svěradice A –
TJ Pfeifer Chanovice 4:1 (1:0)**

Hlavním zápasem memoriálu je vždy závěrečný duel hlavních týmů obou klubů, který přitahuje vždy největší pozornost. V posledních letech v roli favorita nastupuje vždy tým Svěradic, a to z toho důvodu, že hrajeme vyšší soutěž než Chanovice. Ale jak víme na příkladech z vyšších soutěží, derby zápasy většinou

nijak nepoznamenala a stále jsme si udržovali jasnou převahu. Zaslouženě pak přišlo i vyrovnání, když se hlavou prosadil Šustr. I druhá půle se odehrávala v podobném duchu jako ta první, ale tentokrát jsme se dokázali prosadit i více gólově. Výraznou převahu jsme zužitkovali dalšími třemi trefami, když se postupně trefili Kába, Chládek a nakonec znovu Šustr. Chanovice zahrozily několikrát z brejků, ale gólman Míša Soukup byl vždy na místě. Memoriál jsme tedy zakončili výhrou, a to naprosto zaslouženou. Celkově můžeme celé sobotní odpoledne hodnotit jako velice vydařené a všechny nás moc potěšila velmi pěkná návštěva této akce. A již teď se všichni těšíme



Xxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx

favorita nemají. V letošním vyvrcholení tohoto turnaje však naši hráči od první minuty dávali najevo, kdo je na hřišti pánem. Soupeři moc míč nepůjčovali a rychlou kombinací si vypracovali několik šancí, které však zůstaly nevyužity. Paradoxně zcela nečekaně udeřili hosté, když jejich první střela na branku skončila gólem. Obdržená branka naše hráče

na příští rok, kdy se memoriál přesune do Chanovic.

Během měsíce srpna pak naše „áčko“ sehrálo ještě další přípravné zápasy, ve kterých se jim už tak dobře nevedlo. V neděli 2. 8. přijel do Svěradic účastník jihočeské krajské 1. A třídy, tým TJ Ligmet Milín, a tento duel skončil doslova hororovým skóre v poměru 1:7

FOTBALOVÝ KLUB

(0:1). Hosté se prezentovali kombinacím fotbalu a zejména na naší polovině udivovali rychlostí a přesnými přihrávkami, kterými se lehce dostávali za naši obranu. Jediný gól domácích zaznamenal hlavičkou Šustr po rohovém kopu.

zrovna přesvědčivý a na soupeře vyšší kategorie by to určitě nestačilo. O naše branky se podělili Roman Kába 2x, Vlasta Beránek, Marek Hájek a Marin Chaloupka.

K prvnímu mistrovskému zápasu sezóny 2020/2021 jsme nastoupili

porážky je to, že k utkání odjeli pouze s devíti hráči, ale na druhé straně je to velké varování před „mistráky“, které se nezadržitelně blíží.

Týden před ostrým startem se mělo odehrát ještě jedno přípravné utkání, a to na hřišti našeho oblíbeného sparingpartnera – TJ Sokol Lnáře. Den před tímto duelem se však trenérovi omluvilo několik hráčů, a tak radši neriskoval další trapné vystoupení a tento zápas zrušil.

V sobotu 22. 8. tak čekal naši rezervu první mistrovský zápas, a to s velmi silným soupeřem, TJ Sokol Kolínec. Tento tým před zrušením loňského ročníku tabulku vedl a byl velkým favoritem postupu do okresního přeboru. Jak si naše „béčko“ v tomto zápase vedlo, se dočtete v příštím vydání Našich novin Svěradice.



Starším žákům začne mistrovská sezóna v sobotu 12. září; nebudou však hrát okresní přebor Strakonice, jak jsme avizovali v posledním vydání, ale okresu Klatovy. Původní přihláška byla sice podaná do OFS Strakonice, ale tu jsme museli na nátlak OFS Klatovy zrušit a zaslat novou k nim. Jinak nám bylo pohroženo vyloučením ze soutěže. Náš nejmladší tým tedy bude čekat méně zápasů, ale zato daleko delší cesty ke svým soupeřům. Mimo jiné se bude vyjíždět do Železné Rudy, Švihova nebo Bolešín. Přípravu žákovského týmu však tyto úřední „šachy“ v žádném případě nenarušily a celé léto se pilně připravuje tak, aby byl na boje o body stoprocentně připravený. Mužstvo bude opět složeno jak z místních hráčů, tak hráčů z Pačejova a Chanovic. Oficiálně bude hrát pod názvem Svěradice-Pačejov.

vdu



Xxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx

Další přípravu absolvoval náš první tým za týden, kdy opět na domácím hřišti hostil účastníka okresního přeboru OFS Plzeň-jih, tým TJ Klášter. Naši hráči měli možnost si napravit špatnou reputaci z předchozího zápasu a proti soupeři hrajícího o dvě třídy níže se to moc nepovedlo. Po skvělém začátku přišel útlum a nakonec se skóre zápasu po gólové přestřelce zastavilo na konečných 7:4. Hokejový výsledek dal jasný signál: ofenziva celkem dobrá, ale defenziva doslova tragická. Co ukáže poslední přípravný duel s Hradešicemi? Zápas s účastníkem okresního přeboru OFS Klatovy vyzněl nakonec jednoznačně pro náš tým, o čemž svědčí konečný výsledek 5:0 (1:0). Přesto nebyl výkon našeho mužstva

li v neděli 23. srpna na umělé trávě mužstva SK Petřín Plzeň B; jeho hodnocení a výsledek přineseme v našem zářijovém čísle. Snad to nedopadne jako před rokem, kdy jsme z Plzně odjížděli domů s debaklem 1:15.



B-tým se, tak jako vždy, připravuje spíše individuálně, popřípadě se někteří hráči účastní společných tréninků s „áčkem“. Trenér Martin Heimlich pro naši rezervu domluvil dva přípravné zápasy, aby si před blížící mistrovskou sezónou ověřil připravenost svých fotbalistů.

První zápas se odehrál v sobotu 8. 8. na hřišti v Milčicích, kde s účastníkem IV. třídy utrpěli debakl v poměru 1:7. Částečnou omluvou vysoké

NAŠE KRONIKA

STALO SE PŘED LETY

Rok 1950 –
rok po založení
družstva

V roce 1949 na podzim bylo v obci založeno Jednotné zemědělské družstvo, a sice jeho přípravný výbor: Josef Karhánek č. p. 28, Václav Štěch č. p. 71, František Štěch č. p. 88, Jaroslav Šlégr č. p. 53, Václav Klečka č. p. 50, Jan Kovařík č. p. 60, Karel Mráz č. p. 51, František Třeštík č. p. 47 a Vojtěch Červený č. p. 83. První společnou prací družstevníků byly jarní práce v r. 1950, pak žně a ostatní práce.

V červnu a červenci roku 1950 panovala značná vedra. Byl citelný nedostatek vody. V důsledku suchého údobí prošly žňové práce v červenci hladce. Obilí se svezlo do stodol v krátkosti a velmi suché. V srpnu a září přišly dešťové přeháňky, místy hodně vydatné.

Hospodáři byli nuceni odevzdat státu nadkontingentní obilí a brambory. Rekvizice (vymáhání z moci úřední) obilí i brambor po zasetí (duben). Docházelo k vynucenému odevzdávání hospodářských strojů do družstva. Jsou nařizovány povinné brigády na polní práce. Za neodvádění mléka do sběren uloženy těžké pokuty. Povinný odběr

řepkového semínka pro podzimní osev. Děti povinně sbírají šípky, žaludy, heřmánky a lesní plodiny.

Koncem tohoto roku končí ze zdravotních důvodů jako kronikář Svěradic pan Josef Chaloupka, který kroniku vedl od roku 1935, tj. celých 15 let.

Rok 1960

V tomto roce bylo provedeno nové rozdělení okresů a krajů. Do té doby 19 krajů bylo redukováno na 10. Rovněž byl zmenšen počet okresů. Naše obec nově připadla do okresu Klatovy, který patří do Západočeského kraje se sídlem v Plzni.

Jinak tento rok začíná mírnou zimou, pouze v období 10.–17. ledna a od 1. do 12. února byly velké mrazy.

Ve druhé polovině března (17. a 18. 3.) napadlo 30 cm sněhu a na polích bylo dlouho mokro. Zasít se mohlo až koncem dubna. Mezi 13. a 19. červnem řádily velké bouře. Při jedné z nich zabil blesk v kravíně 4 krávy. V červenci pak vůbec nepršelo. Déšť přišel až v srpnu a byla velká úroda hub a ovoce.

Došlo také k tragickému úmrtí. V říjnu se po trati vracel z práce domů železničář Jaroslav Šlégr, byl protijedoucím rychlíkem odhozen a na místě usmrčen.

Rok 1970

V tomto roce zakoupil Místní národní výbor od paní Švecové z Horažďovic-předměstí, rodačky ze Svěradic, taneční sál. Tento objekt bude zlikvidován a vzniklý

prostor se použije na výstavbu kulturního domu. MNV zaplatil za tuto budovu částku 50 000 Kčs.

V měsíci říjnu začalo první jednání ohledně výstavby KD. Jednání byli přítomni zástupci JZD i MNV. Byli to tito soudruzi: Stošek, Forejt, Turek a Smitka, za ONV pak Křivánek, Šafránek a za Jednotu Jiroušek. Jednání vyznělo kladně.

V době od 30. 11. do 1. 12. proběhlo celostátní sčítání lidu. Naše obec má celkem 70 obydlených popisných čísel, 2 bytovky a 8 rekreačních chalup. Obec má celkem 310 obyvatel.

Proběhla generální oprava budovy školy, která stála hodně námahy i velké finanční náklady. ONV (Okresní národní výbor) přispěl na opravu částkou 196 000 Kčs. Dalších 110 000 Kčs věnoval MNV. ■



VZPOMÍNKA

Pan učitel Grill – vzpomínky dcery

„Budu Vám vyprávět o svých rodičích a manželovi. Tatínek Josef Grill, maminka Amálie. V roce 1929 byla postavena překrásná škola a prvním řídícím byl můj tatínek. Byl překvapen, že kolem budovy je jen hlína. Na své povaze za své peníze objednal ze Žehuší zahradního architekta

učitelský ústav v Českých Budějovicích. V roce 1919 se jako voják zúčastnil bojů o Slovensko proti Maďarsku (Maďarsko-československá válka). Působil na několika vesnických školách a v roce 1932 se stal na základě konkurzního řízení prvním definitivním učitelem a správcem



a každý den sázal jehličnany, keře – šerky, zlatý déšť a růžičky. Všechno, celou zahradu, zaléval konví. Moje maminka byla jako svobodná herečkou a tatínkovi pomáhala s dětmi. Nejprve napsala divadelní hru, s dětmi ji nacvičila a pak U Zoubků v hospodě bylo divadlo. Ze všech okolních obcí se lidé přijeli podívat, jak děti hrají divadlo. Já sama – jedináček. Běhala jsem za holčičkami, pásly jsme housátka, ale to nebylo všechno – za kluky jsem běhala a ti uličníci mě posadili na krávu – pěkně se mi sedělo, ale najednou se kráva rozeběhla k bahnitě louži a shodila mě. Celou obalenou bahnem mě dovedli k paní Podlešákové, ta mě svlékla, umyla, posadila na pec a ještě mě nakrmila. Moc ráda jsem pak k Podlešákům běhala.“

Pan Josef Grill se narodil 9. 2. 1900 ve Vestci u Rudolfova. Pocházel ze zemědělské rodiny a později vystudoval

školy ve Svěradicích. Před příchodem do Svěradic byl správcem školy v Nespích v tehdejším volyňském okrese. Při nové školní budově byla jeho péčí zřízena nová krásná školní zahrada, a to nákladem 9 150 Kč. V naší obci stál v čele veškerého kulturního dění, staral se o školu i školní zahradu a s dětmi jezdil na tábory do Chudenic u Klatov. Roku 1938 odešel učit na dívčí měšťanskou školu do Horažďovic, ale na žádost svěradických občanů nastoupil v roce 1945 na zdejší školu podruhé. Kromě vyučování vedl současně obecní kroniku a v této funkci působil až do roku 1957, kdy odchází učit do Perinku u Karlových Varů. Jeho paní se jmenovala Amálie, za svobodna Jelínková, a pocházela z Velkého Boru. Měli dceru Hanku, která se později stala také učitelkou, a dál nám vypráví, jak poznala svého muže Demetera Pavelce.

„Když bylo po válce, chtěla jsem se podívat do Prahy. Se svou tetičkou jsem šla do Národního divadla na operu B. Smetany Prodaná nevěsta. Vedle mě seděl příjemný muž. Asi jsem se mu líbila, vyprovodil mě i tetu a žádal mě – chci se s Vámi setkat. Jak to dopadlo. Zanedlouho se ve Svěradicích objevil Demeter a žádal moje rodiče o moji ruku. Vyprávěl o utrpení ve válce a přál si, zda bych si ho vzala. Bydlil v Praze a do Svěradic jezdil moc rád. Brzy se stal mým manželem a v přízemí školy moji rodiče zařídili prostým nábytkem dvě místnosti. Brzy jsme s Mítou odjeli do Košic a můj muž pátral na Ukrajině, jsou-li jeho rodiče živí. Byli jsme oba velmi smutní, protože přišli o život v té hrozné válce. Míťa byl zoufalý, rozstonal se a za půl roku zemřel. Jeho hrob je na hřbitově ve Velkém Boru.“

Demeter Pavelec pocházel z Podkarpatské Rusi, jeho rodiče žili na Ukrajině. Za války bojoval v armádě generála Ludvíka Svobody jako kapitán u Dukly. Po válce odjel se svojí ženou Hanou do Svidníku, kde nějaký čas učili. Po zjištění, že jeho rodiče válku nepřežili, se oba vrátili do Svěradic a zde také Demeter zemřel. Je pochován na Velkém Boru a jeho hrob borští v minulosti opravili. Nyní by asi bylo přijatelnější, kdyby starost o hrob převzala naše obec. Paní Hana, nově Vavrušková, se podruhé vdala a odstěhovala. Měla tři děti – Haničku, Edouška a Jiřínku. Nejstarší dcera jí zemřela na rakovinu žlučníku. Měla sedm vnoučat a pět pravnoučat. V roce 2015, kdy napsala toto vyprávění, jí bylo 90 let a žila v domově pro seniory Svatého Jiří v Plzni.

Pan učitel Grill byl za svého dvojího působení ve Svěradicích velice oblíbený a patřil k nejváženějším občanům naší obce. Proto je naprosto samozřejmé a správné si tuto osobnost připomenout. ■

POZVÁNKA NA AKCE V OBCI**sobota 12. září 2020 od 14:00 hodin****LOUČENÍ S LÉTEM – PIVNÍ SLAVNOSTI****SVĚRADICE - náves****15:00 hodin MALÁ MUZIKA NAUŠE PEPÍKA**

Vystoupení oblíbené dechové kapely, která je díky častému vystupování v televizi ŠLÁGR známá v celé republice.

20:00 hodin JIŘÍ SCHELLINGER MEMORY BAND

Známa kapela zahraje známé i málo známé písničky a hity Jiřího Schellingera.

PO CELÉ ODPOLEDNE I VEČER MŮŽETE OCHUTNÁVAT PIVO Z TĚCHTO PIVOVARŮ:
**PIVOVAR BELVEDER ŽELEZNÁ RUDA, ČEPICKÝ MINIPIVOVAR,
 STAROPRAMEN, OCHUTNÁVKA VÍNA: VINAŘSTVÍ LAHOFR ZNOJMO**



Vstupné:
150 Kč

PO CELOU DOBU BUDE
 ZAJIŠTĚNO **BOHATÉ
 OBČERSTVENÍ**

TOMBOLA
 O HODNOTNÉ CENY

**neděle 27. září
od 17:00 hodin****KUČAŘSKÁ
SHOW
PETRA
STUPKY**

- známý šéfkuchař a také moderátor bude předvádět své kuchařské mistrovství na téma **RYBÍ SPECIALITY**
- pro návštěvníky bude připraveno 5 chodů
- hudební doprovod: kapela MILD-BAND, Lnáře
- předprodej vstupenek na OÚ Svěradice – tel.: 376 514 367

sobota 10. října - 14:00 hodin

Tradiční soutěžní klání v pouštění draků, které se uskuteční na tréninkovém fotbalovém hřišti.
 Po skončení akce budou vyhlášeny vítězové jednotlivých kategorií, všem účastníkům předány diplomy a sladká odměna.
 Na závěr je připraveno malé pohoštění.

sobota 17. října - 15:00

VÍTÁNÍ NOVÝCH OBČÁNKŮ
 vestibul KD Svěradice

INFORMACE Z OBCE / OBECNÍHO ÚŘADU

KOMPOSTÉRY – KONTROLA

O prázdninách jsme provedli kontrolu, zda jsou správně využívány kompostéry, které občané dostali zdarma na základě smlouvy o výpůjčce a následném darování. Šlo pouze o to, že ti, co kompostéry obdrželi, podepsali podmínky jejich využívání a současně také odsouhlasili případné postihy za jejich porušování. Není to z naší strany žádná šikana, ale pouze plníme nám nařízená opatření ze strany poskytovatele dotace, tj. Ministerstva životního prostředí. Skupiny našich zastupitelů postupně navštívily všechny pozemky, kde měly být kompostéry umístěny, a v současné době probíhá zpracování všech získaných údajů. V případě, že kontrola u někoho zjistí nedodržování podmínek výpůjčky, bude dotyčný písemně vyzván ke zjednání nápravy. Když ani po tomto upozornění k nápravě nedojde, bude muset obec přistoupit k razantnímu

opatření a kontejner odebrat. Jsou tady další občané, kteří by měli o nádoby zájem, ale v době, kdy jsme tento projekt spouštěli, si nepodali žádost.

BEZDRÁTOVÝ ROZHLAS

Na základě připomínek občanů byla provedena kontrola slyšitelnosti všech rozhlasových hlásičů v obci a na jejím základě byla zřízena dvě nová místa pro jejich umístění. Velké problémy byly na „drahách“, a proto byly umístěny 3 nové hlásiče na stojan veřejného osvětlení před č. p. 41 (Němcovi). Dále byly odstraněny hlásiče u domu p. Eliáše a přemístěny na budovu bývalé Catrin, objekt č. p. 47. V těchto oblastech je tímto problém vyřešen. K dalšímu přemísťování by už docházet nemělo a v případě, že se někde vyskytnou nějaké dílčí nedostatky, bude se to řešit úpravou polohy předmětného rozhlasu.

ÚPRAVNA VODY A PŘIPOJENÍ NOVÉHO VRTU

V polovině srpna proběhla na obecním úřadě pracovní porada za účasti zástupců firem PROTOM Strakonice, VODASERVIS Žďár nad Sázavou, provozovatele vodohospodářského majetku, firmy ČEVAK, a investora celého projektu, obce Svěradice. Byla učiněna dohoda, že v letošním roce se kompletně dokončí připojení vodovodní soustavy na nový vrt SV 1 a provedou se stavební práce v objektu úpravní vody. To vše by mělo být hotové během měsíce září. V případě výskytu nějakých nepředpokládaných problémů bude termín dokončení prodloužen do poloviny října. Na doplnění technologie pro úpravnu vody vzhledem k zásahu státu do rozdělení sdílených daní pro obec finanční prostředky nebudou, a proto se tyto práce přesouvají na první čtvrtletí příštího roku.

BRIGÁDY V OBCI



V posledních měsících se s brigádami v obci doslova roztrhl pytel a určitě by to chtělo se o tomto pozitivním „jevu“ zmínit trochu blíže. Jedná se o akce, které většinou organizuje obec, ale účastní se jich nejen zastupitelé, ale i členové jednotlivých místních složek. V první řadě se jednalo o dolévání vody do vaků umístěných k čerstvě vysázeným stromkům na Kostelíku. Pro tento případ obec zakoupila „kubíkovou“ plastovou nádrž, kterou pomocí čerpadla naplníme vodou a díky univerzálnímu automobilu Jardy Korbela pak zajíždíme do co neblíží blízkosti předmětných stromů a pomocí hadic vaky plníme. Do každého se vejde 50 litrů. A protože těch stromků je celkem 58, je jasné, že

úplně ke všem se zajet nedá, a tak těch několik zbývajících doléváme ručně z konví. Voda ve vácích vydrží cca 3 týdny, ale vzhledem k tomu, že letos nám pomáhá i deštivé počasí, tak jsme tuto brigádu zatím absolvovali pouze 3x. Důležité je, že všechny stromky se „chytly“ a jsou zelené.

Dále jsme brigádnicky nařezali a poté odstranili asfalt z poškozených míst na návsi a na místní komunikaci směrem k VOD. Na tuto akci jsme si z firmy Unibrick, s. r. o., půjčili řezačku na asfalt a veškeré vyznačené plochy byly svépomocí nařezány. Následně jsme sbíječkami, krumpáči a lopatami starý asfalt z těchto míst odstranili. Poté provedla firma STEMONT JS nové vyasfaltování. Tato akce přinesla nemalé finanční úspory pro obecní pokladnu.

Začátkem prázdnin pak začaly práce v kotelně budovy mateřské školy. Výměna tepelného zdroje odstartovala tím, že bylo nutné odstranit starý kotel na tuhá paliva. Nastoupila skupina dobrovolníků z řad zastupitelů, hasičů,

rybářů a postupně, jak se kotel rozebíral, byly vytahovány jeho jednotlivé články malým oknem kotelny. Těch článků bylo cca 14 ks a jeden vážil 150 kg! Vedle nich tam byly ještě 4 hlavní články, které byly ještě větší a oknem protáhnout nešly. Museli jsme je vynášet hlavním vchodem a každý nesl čtyři lidé, kterým se doslova podlamovaly pod jejich tíhou nohy. Tato brigáda obnášela tři odpoledne či podvečery a byla to pěkná dřina. I zde je finanční úspora nemalá.

Formou brigády proběhla i instalace ocelové tyče na budovu bývalé prodejny Catrin, na kterou byly umístěny dva nové rozhlasové hlásiče. Ve stísněných půdních podmínkách si s touto prací poradili Jarda Korběl s Tomášem Valachem a následnou elektrickou přípojkou pak provedl Láďa Hlína.

Další brigády pak proběhly ve fotbalovém areálu a na sečení vrchu Kostelík; ty však neorganizovala obec, ale fotbalový klub, respektive spolek Svěradická ryba.

USNESENÍ**Návrh usnesení pro 12. zasedání ZO Svěradice – 21. 08. 2020****Zastupitelstvo obce Svěradice:**

- 1. schvaluje** program 12. zasedání ZO;
- 2. volí** návrhovou komisi: Klas Pavel a Boček Pavel;
- 3. určuje** ověřovatele zápisu: Löffelmann Petr a Haasová Růžena;
- 4. schvaluje** zápis a plnění usnesení z 11. zasedání ZO ze dne 19. 06. 2020;
- 5. schvaluje** rozpočtové opatření č. 3 roku 2020;
- 6. schvaluje** uzavření „Smlouvy o sdružených službách dodávky zemního plynu“ s firmou Pražská plynárenská, a. s., se sídlem: Praha 1 – Nové Město, Národní 37, 110 00, IČ: 60193492, na dobu určitou od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2022; cena za komoditní složku ve výši 439 Kč/MWh;
- 7. schvaluje** uzavření „Smlouvy o vytvoření společného školského obvodu spádové školy“ s městem Horažďovice, se sídlem: Městský úřad v Horažďovicích;
- 8. schvaluje** uzavření „Smlouvy o výpůjčce“ na bezplatné využívání nádoby K-S-FE 1500 (malé kovy) s firmou EKO-KOM, a. s., se sídlem: Na Pankráci 1685/17, 140 21 Praha 4, IČ: 25134701, a to na dobu neurčitou;
- 9. schvaluje uzavření „Smlouvy o výpůjčce“** na systém CTI s firmou CZ.NIC, z. s. p. o., se sídlem: Milešovská 1136/5, 130 00 Praha 3, IČ: 67985726 na dobu určitou do 31. 12. 2021;
- 10. na základě žádosti AUTOMOTO klubu Pačejov v AČR souhlasí** s objíždkou Komušín – Svěradice – Babín – Horažďovice – Horažďovice-předměstí a opačně z důvodu uzavírky silnice II/139 Komušín – Horažďovice-předměstí a opačně v termínu pondělí 28. září 2020;
- 11. souhlasí** s cenovou nabídkou od firmy Informační server ŠumavaNet.CZ, se sídlem: Mánesova 805, 339 01 Klatovy, na nové webové stránky obce a současně **schvaluje** výpověď smlouvy s firmou ANTEE, s. r. o., se sídlem: Havlíčkova 1680/13, 110 00 Praha 1 – Nové Město;
- 12. bere na vědomí** informaci Ministerstva pro místní rozvoj ČR, Odboru správy národních programů, o přidělení dotace z programu DT H – Podpora budování a obnovy míst aktivního odpočinku na projekt „Vybudování automatického závlahového systému a rekonstrukce trávníků fotbalového hřiště – FK Svěradice“, a to s ohledem na navýšení alokace výzvy 1/2019/117D8210;
- 13. na základě vyhodnocení Veřejné zakázky malého rozsahu na realizaci projektu „Vybudování automatického závlahového systému a rekonstrukce trávníků fotbalového hřiště – FK Svěradice“, podle § 27 zákona o zadávání veřejných zakázek č. 134/2016 Sb. (v platném znění) – veřejná zakázka malého rozsahu, souhlasí** s nabídkovou cenou firmy Meandr AZS, s. r. o., se sídlem: Tachovská 16, 153 00 Praha 5, IČ: 27199312, a **schvaluje** uzavření příslušné smlouvy o dílo;
- 14. schvaluje** záměr prodeje pozemku p. č. 107/6 v k. ú. Svěradice, který je ve vlastnictví Obce Svěradice.

KULTURNÍ A SPORTOVNÍ AKCE



SVĚRADICE

sobota 12. září**BARTOLOMĚJSKÁ POUŤ**

14:00 hod. – **LOUČENÍ S LÉTEM – PIVNÍ SLAVNOSTI MALÁ MUZIKA NAUŠE PEPÍKA** – vystoupení populární dechovky

JIRÍ SCHELINGER MEMORY BAND – zahrají největší hity Jiřího Schelingera

Pivovary: Čepický minipivovar, Belveder Železná Ruda, Staropramen

Ochutnávka vín: Vinařství Lahofer Znojmo
■ návěs Svěradice

sobota 19. září

21:00 hod. – **SIFON ROCK** – rocková zábava
■ KD Svěradice (pořádá hospoda U Turků)

sobota 26. září

09:00 hod. – **VÝLOV MLÝNSKÉHO RYBNÍKA** – zajišťuje spolek Svěradická ryba
■ občerstvení bude zajištěno

neděle 27. září

17:00 hod. –
KUCHAŘSKÁ SHOW PETRA STUPKY
- známý šéfkuchař a také moderátor bude předvádět své kuchařské mistrovství na téma RYBÍ SPECIALITY
■ KD Svěradice

**sobota 10. října**

14:00 hod. – **DRAKIÁDA** – oblíbené klání v pouštění draků
■ tréninkové fotbalové hřiště
20:00 hod. – **ADYS** – vystoupení známé klatovské hudební skupiny, taneční zábava
■ KD Svěradice (pořádá hospoda U Turků)

sobota 17. října

15:00 hod. – **VÍTÁNÍ NOVÝCH OBČÁNKŮ**
■ vestibul KD Svěradice
20:00 hod. – **POSVÍCENECKÉ DEVADESÁTKY – DJ BASSLICHER**
■ KD Svěradice (pořádá hospoda U Turků)

sobota 24. října

20:00 hod. – **ROCKOVÉ POSVÍCENÍ** – vystoupení 3 kapel: HI-FLY, PAPRIKA.CZE a hlavní host večera – AC/CZ
■ KD Svěradice (pořádá hospoda U Turků)



CHANOVICE

neděle 20. září

CHANOVICKÁ POUŤ – tradiční církevní a společenská akce, taneční zábava, sportovní utkání, výstavy a další
■ obec Chanovice

sobota 3. října

10:00 hod. – **DEN MÍSTNÍ POTRAVINY** –

14. ročník potravinářského dne
■ skanzen Chanovice

13:00 hod. – **CHANOVICKÝ PLENÉR** – vernisáž spojená s módní přehlídkou, výstava výtvarných prací studentů ISSŽ v Plzni
■ zámecký areál Chanovice



HORAŽĎOVICE

čtvrtek 10. září

19:00 hod. – **VĚRA MARTINOVÁ** – Jubileum tour 2020
- vystoupení populární countryové zpěvačky
■ KD Horažďovice

středa 16. září

17:00 hod. – **MICHAL NESVADBA** – Michalovi mazlíčci – pořad pro děti
■ KD Horažďovice

středa 23. září

19:00 hod. – **BOSS BABIŠ**
- divadelní komedie v podání herců Divadla RePublika
■ KD Horažďovice

neděle 27. září

15:00 hod. – **POSEZENÍ S PÍSNIČKOU**
■ KD Horažďovice

čtvrtek 1. října

14:00 hod. – **DEN SENIORŮ**
■ KD Horažďovice

19:00 hod. – **FANTASTICKÁ ŽENA**

- divadelní komedie v podání herců Žižkovského divadla Jára Cimrmana
■ KD Horažďovice

sobota 10. října

20:00 hod. – **EXTRA BAND** – celovečerní bigbít
■ KD Horažďovice

pátek 16. října

20:00 hod. – **ZVLÁŠŤNÝ ŠKOLA** – celovečerní bigbít
■ KD Horažďovice

NAŠE VESNICE
Svěradice

Vydává obecní úřad ve Svěradicích.

K tisku připravuje redakční rada ve složení:

šéfredaktor: Václav Dušek

redaktoři: Blanka Vlčková, Petr Löffelmann

spolupráce: Ing. Andrea Cejnarová, Ph.D. (editace),

Mgr. Petr Jechort (jazyková korektura), Jindřiška Doláková,

Ing. Marie Šulcová, Václav Strolený, Josef Smitka ml.

tisk: SV, spol. s r. o., počet výtisků: 200 ks; neprodejné